YA HMUNTS´A´BE̲FI 2015

INFORME DE LABORES 2015

OTOMÍ - ESPAÑOL

YA HMUNTS´A´BEFI 2015

TRADUCTORA: MARÍA ISABEL PÉREZ LEÓN.

> Ya hmunts´a jä´i ge su ya hai xi hoki ya dänga ´befi ge pädi te da ot´e ha ya hai, nu ya ñ´oho ge tu ra boja ya hnini, habu ha kut´a ya hoki da mpefi pa hinda b´edi ya hai, te: ra hai mahyegi, da te xahño, ge ra jut´i get´a ra ´befi ne majuani da ha ya ñuni pa gatho.

LIC. LUIS ÁNGEL LÓPEZ ESCUTIA.
NDÄ NGUT´ ÄHIODI GE GA HMUNTS´I MAÑÄ JÄ´I GE SU RA HAI.

Hara hoga ´befi ra xeni ge ga däta he´mi ge hmunts´a ya b´ede pa ya hoga bui ha Ra nt'ote m'ai dige'a ya ngut'ahai zote M'onda ne dänga m'epi dige'a ya nt'epi ya hñäki, ge ya noya ya jä´i da te njabu gatho ya hoga hoki pa da bui mahyegi gatho ya hnini, ya hmunts´i mañä jä´i ge ne da su ra Hai di su ko ra nzaki pa da tu ya hai gatho ya tuka hnini ha nuua M'onda.

Ngetho ra INALI, epu bi handi nu´a m´eto et´a ra b´edi ha ya hai, nu´u ya jä´i ge ñä ma ra ya noya ge hinge ra ñämfo, jau´a nuna hmunts´a ´befi 2015, sta punts´i t´ofo ra ñä maya, náhuatl, otomí, tsotsil ne totonaco, ne ma gi za gi heti ha ra gosthi ra ñäboja nuna hmunts´a jä´i ge mpefi.

MUDI.

Ra mui nuna hmunts´a jä´i tu ya hñe y´u ha ra dä tuhni gatho M'onda un ra jeya 1910, ge go bo poni ya r'ay'o nt'epi ya hñäki ge´a bi rapi ra ya nt'epi nuyu ya jä´i ge bui ha ya batha.

Ra jeya 1992 , bi hoga hoki ya hmunts´i mañä jä´i ngu hmunts´a jä´i ge mpefi ge tu ya ngut´äts´utfi ne ra hoga ot´e sehe nge´a da poni xahño ya ´befi.

Ha 23 ya jeya ne ma ra ko ya mefi sta hoki ndunthi , ngu ra hoga y´o ya b´ot´i ha ra hmunts´a hai sta rapi da za gi handi ra juäni t´ot´e gatho nu´a ya hnini ge bi hoki ya däta ñu habu da sehe ya za ge hñets´i ha ra dehe ne ya boja ge ñats´i ne nu ya hmunts´a ´befi ge hoki ya hoga bui ne ra hoga hoki ra pa poni mbo ra mui hai nuna dähnini, njabu da za da y´o ya madi mudi mpefi pa da b´ëpi xahño ra hnini ne ra hoga bui ya jä´i ge bup´u.

Nubye di pädi ge xahño ya ot´e ya ngut´äts´utfi ra hmunts´ähai, ge ot´e ra b´edi gi handi hu ya ts´edi hotho sta hoki ha ya jä´i hmunts´a hai, nde bi mui nta nubye ya pa sta mpotäño pa ya jä´i mpefi ya hai hinda handi yabu ra hoga roho ra zi hai, ge da tu ra paha nge ha n´a ra hmunts´ä jä´i mpefi pa da bui ya nt'epi ya jä´i.

Sti handi ma mote ot´e xi di ne gi handi ge go nuna ya ´befi ra pa zänä julio ge ra jeya 1992 ne diciembre jeya 2015 , ya jä´i hmunts´ä hai sta b´ede 799,999 hmunts´a he´mi go ge´a ngu ra 94.88 % ge gatho ya adi bi sehe ha ya thogi 23 jeya ge´a bi potse ha 843,142.

Ra majuäni ´befi ngu ra xeni hmunts´a t´ofo nu´a da heti ya jä´i hmunts´a hai ne ra t´axa o´te ne ya tihi küt´i ya un ya he´mi , njau´a un ya t´axa b´ede ra hnini ge pets´i ra nzaya hmuntsahai nu ya met´o thogi hoki ya kats´i te be´a da r´ay´obye pa hmunts´i jä´i mpefi.

Ge njabu, di ne gi pädi, gatho te sta mpefi ngut´äts´utfi ne ya hoga pede ya hmunts´a jä´i mpefi sta hoki mbo nuna jeya bi thogi nde ra mudi enero ta bi juadi diciembre ra jeya 2015 , bi sehe 51,278 hmunts´ahe´mi, bi ne sta huts´i 43,731 ge bi kohi pa da huadi ra jeya 2014, bi poni ra uanda gatho ge 95,009 ya adi bi poni xahño, nde nu´u bi uadi 52,037,bi kohi pa da mpefi 42,971 ya adi, nu´a bi huts´i 171 m´anakib´ëpi, gatho ra pede ge rakagihe 43,143 hmunts´ahe´mi.

Ya jä´i hmunts´ahai, ta nubye di mpefihe n´a ra M´onda ge ya jä´ibui mahyegi ge ra däta b´efi gatho ya hnini da bui xahño 2013-2018, nu´a ne ge gatho ya jä´i da y´o mahyegi gatho ko ra ts´edi pa ra nt'epi ra hoga bui ha ma hnini pa da kot´i ya gosthi bi xoki ra hyoya ne ra thuhu.

Njabu sta nts´edi ya paha ha ya hmunts´a jä´i ge mpefi ha ra majuäni ot´e ko ya jä´i ge xi ot´e ra b´edi, xi hoka ra ´befi pa da ha ya ray´o hmunts´i jä´i ge ne da mpefi ko ra kamfri ge b´edi ko ya hmunts´a jä´i ge su ra hai.

Sta thogi n´ate ma küt'i jeya sta mudi nuna ´befi ta nubye sti thogi ngu n´a ra hmunts´a jä´i mpefi ko ra hoga ot´e sehe xi pädi te be´a da hoki ha ya ´befi ge y´o mahyegi pa da poni nu´a di ne da poni xahño ge nu ra nt'epi ya jä´i ge su ya hai nuua M´onda.

RA HMUNTS´I MAÑÄ JÄ´I HMUNTS´AHAI.

Ha ra jeya ge bi mui, sta handi bi soho 815 hmunts´a he´mi ge´a sta b´ede 186 ge bi b´edi ga handi pa da hoki ante da thege 2014, njabu sta mpede gatho sta handi ge 1,001 hmunts´a he´mi pa ga mpefi ha ra jeya 2015; nuna ya he hmunts´a he´mi sta mpefihe 853 epu sta tsopu 184, njabu, da hoga ot´ehu 85.21% ge go gatho ya he´mi ra jeya.

YA KOTS´I HANDI YA´BEFI XAHÑO.

Ngetho ge pa ga mudi ga pede xahño ya boja pa ya hmunts´a maña jä´i mpefi sehe ya hai ha ra jeya 2015, da hoki 83 ya t´andi bi handi ya b´efi ge ma xahño, ya ndä ngut´a hiodi ge hoka ra ´befi ha 53 tukahnini.

Xi rakagihe ndunthi ra paha geya jä´i kamfri di ne ga handi te ot´e ra b´edi, ra jeya bi thogi bi soho ndunthi ya adi, bi hmunts´i ra ´befi epu bi njo´o 16 ya dämefi.

Da ne ge ga y´ohe ko ma ra ya hmunts´a´befi ha ya batha ge da hoki nu´a ot´e ra b´edi pa da roho ra hai ne da jut´i get´ ra ´befi da hoki ne da su gatho ya batha pa hinda huadi epu da ha pa ma ra ya jä´i da mui.

NU´U YA BOJA GE XIKAGIHE TE THOGI HABU HINGI Y´O.

Nuhe ge met´o di ne ga pede ko ra boja ya he´mi ngut´äts´utfi pe da huadi sta rapi xi rihi na ra hoga pëts´i ha na ra dä hoga boja ya hmunts´a ´befi ne ya he´mi ge hyasto da soho.

Ko ra hoga beni ya jä´i da bui ko ra nzaki ne ra hñäki ha ra hai mpefi, sta hoki n´a ra heti gatho da handi ge 355,470 ya ot´e xahño, ha ra boja gosthi ge za da handi yabu, njau´a ya pede habu gi handi:

www.tribunalesagrarios.gob.mx/pagina_tsa_acuerdos_tuas.cfm
www.tribunalesagrarios.gob.mx/pagina_tsa_acuerdos_sga.cfm

Njabu nehe sta foti ha ra boja 13,837 ya thädi, nepu ge 3,800 ya he´mi ge ga ´befi ge´ ya hoki ko ra boja ne ma ra ya hoki.

Nehe gi za da xia´i ya jä´i ma gi zofo ha nuna ofo 01 800 733 8363 hinte gi jut´i.

RA HMUNTS´I N´A HMUNTS´AHAI.

Mbo nuna thogi pa ra hmunts´a´befi, ha ya 56 tuka hmunts´i hai bi soho 50,463 ya adi ge sta pede ko ya 43,545 ge hamu bi huadi ra jeya 2014 bi kohi pa ma n´a ra pa, gatho ra pede 94,008 hmunts´a he´mi.

Ge´a ya 94,008 adi sta hoga mpefi 51,184; ge ra 54.44 % bi kohi pa ra ´befi 42,824 nu´a ma ga pede gatho 171 hokiman´aki, ge njabu gatho ge ga 42,995 ge da mpefi huadi ra pa 31 zänä diciembre ge 2015.

Ya poni ´befi.

Hamu da handi ge otho ya dämefi, bi b´edi ndunthi bi ne sta xipi nu´u y´o mpefi ge 56 xeni hmunts´a´befi da mpefi hñu ya pa ha ya thogi hnini nepu ma n´a ra hmunts´i n´a bi ma yoho ya pa.

Nuna beni bi za bi poni xahño ya adi ha nuna ngut'äts'utfi ´befi.

Hoga nzaya ge y´o

Pa da soho ra hoga nzaya ha ya hai, ha xi yabu ha nuna hnini ge ma ´befi he ge nuhe ga ma habu ya jä´i tu ya hai hinge ya jä´i di xipi da ehe. Nuna hoga beni hoki ya jä´i tu ya hai hinda b´edi ya pa ne ra boja.

Di beni ge xahño ga mpefi r´ihi ko ra nt'epi.

Ne majuäni ge ha ndunthi ra 'befi gatho ra dähnini ha 148, ya hmunts'a beni 'befi pa ya hñäki rapi ra hoganzaya ge y'o, sta mpefi ko ra hoga mfeni 2,421 tukahnini, ge 828 habu da za pohi 11,128 ya adi.

TAXA KUT´I HA YA HE´MI RA NDÄ NGUT´ ÄHIODI NE RA HOGA PEDE RA BOJA.

Ya hmunts'i jä'i ge su ra Hai m'eto ga tai ya hoga boja pa da ta't'i ko ra ts'edi ya mefi get'a ya hmunts'a jä'i ge mpefi ngu nu'u ge mpefi sehe.

Njabu Ya hmunts'i jä'i ge su ra Hai di tu ra hoga beni ne ra hoga o'te pa da pädi ra majuäni ya jä'i ne da poni ya u'anda ko ya jä'i ge t'at'a ya pa thogi ne da mpefi kongekihe mahyegi nzaki ko ngeke.

YA HUMUI HA YA HMUNTS'A JÄ'I MPEFI.

Ko ra johya ga pe ya zongäkohi ne ra r'atsi ya beni pa da mui r'ay'o, da honi da ha ra ts'edi ya 'befi pa da y'o ya juadi adi ya jä'i pa ra mahyegi tu ra hai.
Ra dä'befi pa ra hoga nzaya ha ra hai ya jä'i bui ha ya batha M'onda ge y'o ko ra Ndä Ngut´ähiodi ra hnini Yucatán, ra hmunts´a mefi ge ñäni ya bui ya jä´i maya ne ra hmunts´a jä´i ge ne da roho xahño ra hai, ndunthi ya hai me ya hai nja hnini (SEDATU), bi hoki ya he´mi ra ts´ähmiä ya hmunts'i jä'i ha ra ñä maya.

Ya 'nat 'ä kohi ha mbo ya hmunts'a jä'i mpefi.

Nuna jeya di raa'i ya u'anda sta hoki hñu ya 'nat 'äkohi ge ya mbo hmunts'a jä'i mpefi ra mudi nu'ua bi hoga hoki ya o'te pa da nxeni ya umba gatho ya jä'i.

Ra pa 10 ra zänä junio jeya 2015, sta heti ya 'nat 'ä ko ra INALI ngu ge'a nuna hmunts'a jä'i mpefi bi rakagihe ra he'mi habu ha ya thuhu ya jä'i ge ñä ma n'a ya noya nu'ua M'onda ne ge mpefi ngu 'rats 'änt 'ofo (PANITLI) pädi ra noya ha ya o'te dö guendä njabu hinda b'edi ya hoga bui get'a gatho, da y'o xi rihi ne da poni ra tsut'abi da hoki.

Nehe njabu ra pa 8 ra zänä julio jeya 2015 sta ofo ra noyaheti n'a ra 'nat 'ä ko ra CDI, ge ne da hu ra tsedi ya nt'api m'eto jä'i, njabu pa da za gatho da handi ge hoga y'o ne ga rapi ra ts'ëdi ne ra nzaki te pa da poni xahño ra tsut'abi. Ga dëni he nuna mfeni, pa da za ge gatho ya xëxi'befi ga y'o mahyegi ga tsüdi ra hoga o'te majuani ge hyastho bui pa gatho.

Ya hmunts'a he'mi.

Ya hmunts'i jä'i ge su ra Hai tu n'a ra tuka he'mi t'at'a hñu ya zänä, sta heti n'a ña ngu ya nxu da hoga bui a (ra 69,) hñu ya noya ge sta hoki pa un ra xi hmunts'i gatho M'onda ya Ngut´ ähiodi ge ya Ya hmunts'i jä'i ge su ra Hai (ra 71,72 ne 73) ne ra dä he'mi ge ena te'a ya feni sta ode ha ra hmunts'a te da böni ko ra mpadi ra juadi ñot'i ra hai.

YA HOGA PEDE.

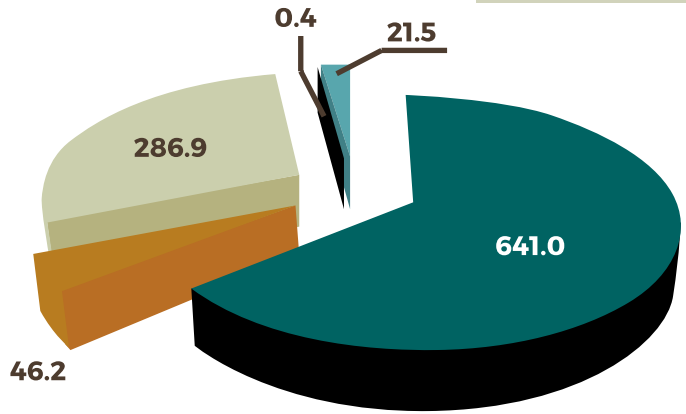
Ya boja ha pa ra jeya 2015.

Ra Ndä Ngut´ ähiodi ge ga Hmunts´i mañä jä´i bi rapi ra nseki pa ra jeya 2015, ra boja ge 1,039 ya m'o ge ga m'o ya bexo nge de ge'a sta tege 996 m'o ge ga m'o ya bexo de ng´e bi pongi 43.9 m'o ge ga m'o, de ge'a hi sta tege ngetho ge ya jut'i ya 16 jä'i da ehe mpefi. Ra tege boja ra jeya 2015, sta o'te ya 'befi njabu:

Ra boja pa da mpefi ra jeya 2016, m'o ge ga m'o ya bexo bi käm'i ha 158.8 m'o ge ga m'o ya bexo, hinge habu ra jeya 2015, ge otho ra boja ena ya Ndä Ngut´ ähiodi. Njabu sta hoki ndunthi ko na ts'utho ra boja.

PRESUPUESTO EJERCIDO 2015 (MDP)

TOTAL 996 MDP



HABU GA MAHE

Pa ra goha y'o nu ya hmunts'i jä'i ge su ra Hai da mpefi xudi ndamäni pa da ha ra paha ne ra hoga bui pa gatho ya mpefi ya hai ra batha, da ne gatho ga mpefi mahyegi mudi ra ñä ngu ena ra xeni he'mi 185 ge nuna ts'ähmiä, najabu ya mefi da poni ha ra nzaya ko n'a ra pa da ma, da xipi ra b'edi xi rihi, pa ra hoga bui ya jä'i bui ha ra batha.

Njabu, ge m'eto ya ya hmunts'i jä'i ge su ra Hai, ha mpefihe xahño pa da poni ya adi, njabu ra mpefi pa ge ya he'mi ya jä'i da poni b'estho ha ya pa ge ena ya jä'i da juadi ya 'befi ngu ena, ts'ähmiä, da xipi ra nzaya nitho te ma da jut'i.

Ko ra majuäni ge ra ngut'äts'utfi ge po ra 'befi ge ra jut´i get´a ra ´befi ne majuäni da ha ge handi xahño ya nt'epi ne ra hoga nzaya ne ra taxa thogi pa hin da ma ra fadi ya jä'i. Najbu di benihe ngu ya hmunts'i jä'i ge su ra Hai ya ge da mpefi pa gatho ya jä'i hinge ya sehe jä'i gatho ra hmunts'i.

Ge ma ga handi xahño ga mpefihe gatho ha ya ts'ähmiä pa da soho ya hoga mfeni pa gatho ma ra ya hnini ge da handi ngu di mpefihe pa ma 'befihe da thädi ya adi, da honi da hmunts'i ya hoga y'o ya ya hmunts'i jä'i ge su ra Hai.

Ra mputs'i ra nt'epi ra hai, ge majuäni gi handi ya 'befi ge pädi ya hnini pa da bui xahño ne hinda b'e ya hai, nehe da ne ya hmunts'a jä'i mpefi da thädi ya r'ay'o dë.

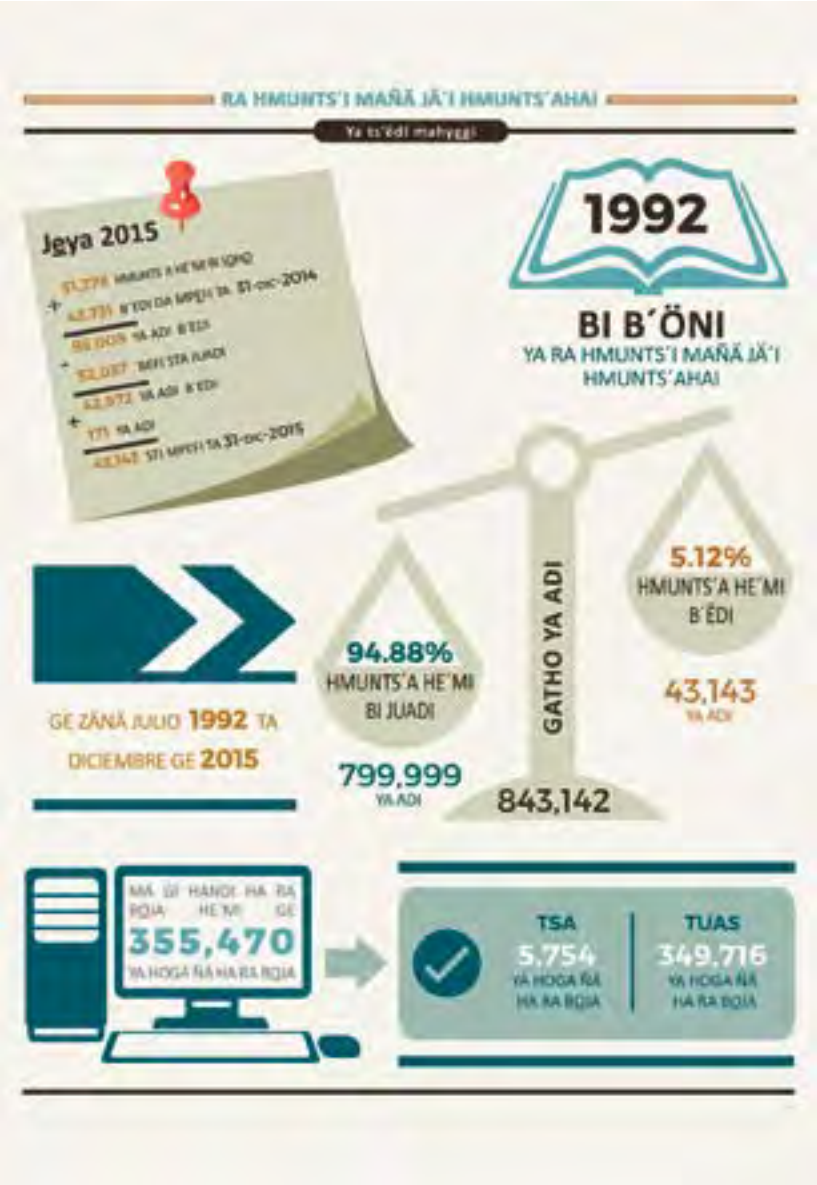
Njabu, di y'obe ra hoga dë ha ya ot'e ha ra ñäni ra nt'epi jä'i ko ya beni ge gatho tu nubye ra pa ge'a poni ge ga bojampefi ra hai, ne ya hmuts'a ñot'i, ne ya hmunts'a honi hotho boja ne ya t'axa dë.

Nu'ua ne nubye ga di ne ga xia'ihu n'a ra dä ngo gatho nu'ähu pa gi ehe gi mpefi kongeke, pa da roho ra pädi ge da ha ndunthi ya jä'i ge ma ya nguxadi pa da mpefi xahño ha ya hnini ko ya jä'i tu ya hai. Ko ra hoga ne t'axa thädi majuäni ge ne ya jä'i ge rakagihe ra 'befi.

Ra y'o xahño nuna ya ts'ëdi hmunts'i da rakagihe ra hoga ñ'u pa ra hoga y'o pa poni nuna dä'befi di ne, ge di ne ya zi t'i ne ya b'ëto da mui ha ya zi hai ge ya met'i pa da mpefi ne da ñuni, njabu ya jä'i da pädi ge xi majuäni di mpefihe ne di pädi te'a da adi batha hai, ra bui ko ra nzaki gatho ya b'ëhña , ya bäsjä'i ne ya mefi ra batha, ha nuna hoga ot'e ra thuhu ¡M'onda!

UBICACIÓN GEOGRÁFICA DE LOS TRIBUNALES AGRARIOS

1. Zacatecas, Zacatecas.
1A. Aguascalientes, Aguascalientes
2. Mexicali, Baja California.
3. Tuxtla Gutiérrez, Chiapas.
4. Tapachula, Chiapas.
5. Chihuahua, Chihuahua.
6. Torreón, Coahuila.
7. Durango, Durango.
8. Ciudad de México.
TSA. Tribunal Superior Agrario, sede Ciudad de México.
9. Toluca, Estado de México.
10. Tlalnepantla, Estado de México.
11. Guanajuato, Guanajuato.
12. Chilpancingo, Guerrero.
13. Guadalajara, Jalisco.
14. Pachuca, Hidalgo.
15. Guadalajara, Jalisco.
16. Guadalajara, Jalisco.
17. Morelia, Michoacán.
18. Cuernavaca, Morelos.
19. Tepic, Nayarit.
20. Monterrey, Nuevo León.
21. Oaxaca, Oaxaca.
22. Tuxtepec, Oaxaca.
23. Texcoco, Estado de México.
24. Toluca, Estado de México.
25. San Luis Potosí, San Luis Potosí.
26. Culiacán, Sinaloa.
27. Guasave, Sinaloa.
28. Hermosillo, Sonora.
29. Villahermosa, Tabasco.
30. Ciudad Victoria, Tamaulipas.
31. Jalapa, Veracruz.
32. Tuxpan, Veracruz.
33. Tlaxcala, Tlaxcala.
34. Mérida, Yucatán.
35. Ciudad Obregón, Sonora.
36. Morelia, Michoacán.
37. Puebla, Puebla.
38. Colima, Colima.
39. Mazatlán, Sinaloa.
40. San Andrés Tuxtla, Veracruz.
41. Acapulco, Guerrero.
42. Querétaro, Querétaro.
43. Tampico, Tamaulipas.
44. Chetumal, Quintana Roo.
45. Ensenada, Baja California.
46. Huajuapan de Le[on, Oaxaca.
47. Puebla, Puebla.
48. La Paz, Baja California Sur.
49. Cuautla, Morelos.
50. Campeche, Campeche.
51. Iguala, Guerrero.
52. Zihuatanejo de Azueta, Guerrero.
53. Zapotlán El Grande, Jalisco.
54. Comitán de Domínguez, Chiapas.
55. Pachuca, Hidalgo.
56. Tepic, Nayarit.



INFORME DE LABORES 2015

> Los Tribunales Agrarios juegan un papel fundamental en la estrategia planteada para el campo, por el Gobierno Federal, en donde se incluyen cinco objetivos a cumplir para la recuperación del sector, a saber: un campo más justo, productivo, rentable, sustentable y con seguridad alimentaria.

LIC. LUIS ÁNGEL LÓPEZ ESCUTIA.
MAGISTRADO PRESIDENTE DEL TRIBUNAL SUPERIOR AGRARIO.

En cumplimiento a lo dispuesto por el artículo segundo de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos y a la Ley General de Derechos Lingüísticos de los Pueblos Indígenas, que señalan la preservación y desarrollo de las lenguas nacionales, así como el derecho de los pueblos originarios al pleno acceso a la justicia, los Tribunales Agrarios, velamos por el respeto de todos los derechos tutelados en favor de las comunidades y pueblos indígenas de nuestro país.

Por esto, en coordinación con el Instituto Nacional de Lenguas Indígenas, y luego de identificar las principales necesidades de los justiciables en materia agraria, hablantes de una lengua distinta al español, se presenta este resumen ejecutivo del informe de labores 2015, traducido al maya, náhuatl, otomí, tsotsil y totonaco, el cual se encuentra también disponible en el portal de internet de la institución.

INTRODUCCIÓN.

El origen de los Tribunales Agrarios, tiene sus más hondas raíces en la Revolución Mexicana de 1910, de la que surgió un nuevo derecho social, establecido en beneficio de las grandes mayorías, con énfasis en la clase rural.

En 1992, se crearon los Tribunales Agrarios, como órganos dotados de plena jurisdicción y autonomía para dictar sus resoluciones.

A 24 años de actividad hemos logrado avances importantes, como el abatimiento del rezago agrario, contribuyendo notablemente a la regularización integral de las zonas en las que se han construido o ampliado las redes carreteras, portuarias, aeroportuarias y de la industria eléctrica y geotérmica del país, así como emprender ambiciosos proyectos de reordenamiento urbano y desarrollo poblacional.

Considerando las importantes implicaciones de la actividad jurisdiccional agraria, es necesario destacar la intensa y noble labor que hemos realizado en los Tribunales Agrarios, desde su creación hasta nuestros días, procurando la solución de conflictos, contribuyendo a que la clase campesina vislumbre un horizonte con certeza, seguridad y tranquilidad de saber que cuenta con una instancia que respeta y garantiza sus derechos.

Haciendo un ejercicio de retrospectiva, cabe destacar que, durante el periodo comprendido entre julio de 1992 y diciembre de 2015, los Tribunales Agrarios, concluimos 799,999 expedientes, lo que representa el 94.88% del total de asuntos recibidos a lo largo de 23 años, los cuales ascendieron a 843,142.

En cumplimiento con lo dispuesto por el artículo 26 del Reglamento Interior de los Tribunales Agrarios, y el marco legal en materia de transparencia y acceso a la información pública, doy cuenta del estado que guarda la administración de la justicia agraria, de los principales precedentes y para formular recomendaciones tendientes a la actualización y modernización de la institución.

En tal tenor, comparto con ustedes, las actividades jurisdiccionales y administrativas, desarrolladas dentro del periodo comprendido entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 2015, habiéndose recibido un total de 51,278 expedientes, aunados a los 43,731 que quedaron en trámite al finalizar 2014, obteniendo un total de 95,009 asuntos a desahogar, de los cuales fueron concluidos 52,037, quedando por resolver 42,971 asuntos, a los que deben sumarse 171 reclasificados, dando un total de 43,143 expedientes en trámite.

Los Tribunales Agrarios, continuamos trabajando para contribuir al logro de la meta nacional "México Incluyente", del Plan Nacional de Desarrollo 2013-2018, cuyo objetivo es que el país se integre por una sociedad con equidad, cohesión social e igualdad sustantiva, esto implica hacer efectivo el ejercicio de los derechos de los mexicanos, enfocar la acción del Estado, garantizando el ejercicio de los mismos y cerrar las brechas de desigualdad social que hoy nos dividen.

Asimismo, hemos fortalecido las relaciones interinstitucionales con el objeto de unir esfuerzos en pro de que nuestros resultados impacten en forma más cierta y directa a quienes van dirigidas, haciendo votos para que nuevos organismos se sumen a los retos que enfrentamos y redunden en una mayor certidumbre en la atención a la demanda de la clase campesina.

Ha pasado casi un cuarto de siglo desde nuestra creación, y los Tribunales Agrarios, nos seguimos refrendando como una institución autónoma, sólida y socialmente útil, identificándonos como una experimentada y eficiente comunidad de servidores públicos, que estamos unidos en el objetivo común de lograr la mayor eficiencia y certidumbre en la impartición de la justicia agraria en México.

TRIBUNAL SUPERIOR AGRARIO.

En el año que se informa, el Tribunal Superior Agrario, recibió 815 asuntos, a los cuales se suman 186, que se encontraban en trámite al finalizar 2014, dando un total de 1,001 expedientes para su atención en 2015; de éstos fueron resueltos 853 y quedaron pendientes 148, es decir, se resolvió el 85.21% del total de asuntos concentrados en el año.

Visitas de inspección.

Debido a la importancia de la rendición de cuentas y en aras de mejorar la administración de la justicia y el desempeño en los Tribunales Unitarios Agrarios, en 2015, se practicaron un total de 83 visitas de inspección por parte de los Magistrados Supernumerarios Unitarios, a 53 distritos.

Resulta gratificante que los justiciables sigan refrendando su confianza en un órgano que brinda justicia pronta y expedita, observándose un incremento en la carga de asuntos en relación con el año anterior, el cual tuvimos que asumir como un reto, incrementando nuestra productividad, no obstante que durante el periodo que se informa, se careció de 16 Magistrados.

Es indispensable que los Tribunales Agrarios, coadyuven en el campo de sus responsabilidades, en el impulso al cambio en el sector rural para hacerlo más productivo, rentable y competitivo, fundamentando el uso racional y sustentable de los recursos naturales, garantizando la preservación para las futuras generaciones.

Tecnologías de la Información y Comunicaciones.

Una de las prioridades es brindar una automatización de diversos procesos y procedimientos jurisdiccionales, a fin de brindar, un mejor soporte tecnológico, con el objetivo de facilitar el desarrollo e integración de nuestras funciones, para aligerar y sistematizar los importantes volúmenes de información que a diario se procesan.

Con el propósito de acercar la justicia a los sujetos agrarios, se realizó la publicación de 355,470 acuerdos, en el portal de internet de nuestra institución. Consulta los acuerdos en:

www.tribunalesagrarios.gob.mx/pagina_tsa_acuerdos_tuas.cfm
www.tribunalesagrarios.gob.mx/pagina_tsa_acuerdos_sga.cfm

En tal sentido, se digitalizaron 13,837 resoluciones, además de 3,800 cuadernos de actuaciones correspondientes a recursos de revisión y otras acciones.

Se encuentra a disposición para atención e información al público la línea telefónica gratuita 01 800 733 8363.

TRIBUNALES UNITARIOS AGRARIOS.

Durante el periodo que comprende el presente informe, en los 56 distritos de los Tribunales Agrarios, se recibieron 50,463 asuntos que, al sumarlos con los 43,545 que al finalizar el año 2014, quedaron pendientes de resolver, dan un total de 94,008 expedientes.

De los 94,008 asuntos referidos, fueron resueltos 51,184; lo que representa el 54.44%, quedando en trámite 42,824 a los que deben sumarse 171 reclasificados, dando un total de 42,995 expedientes en trámite al 31 de diciembre de 2015.

Competencia Transitoria.

Frente a la urgente situación de falta de Magistrados que vivimos en los Tribunales Agrarios, fue

necesario realizar acciones que permitieran atender la adecuada organización y funcionamiento de cada uno de los 56 distritos, designando de manera excepcional y transitoria a Magistrados con sede principal en la que permanecen 3 días a la semana y una segunda sede de adscripción de Tribunal Unitario, a la que asisten 2 días.

Tal medida permite asumir los retos para asegurar la productividad y continuidad en nuestra importante tarea jurisdiccional.

Justicia Itinerante.

Llevar la justicia agraria hasta los rincones más alejados de nuestro país, es una tarea de los Tribunales Agrarios, que consiste en que el personal de la institución, en coordinación con la Procuraduría Agraria, se traslade a determinada región para desarrollar el procedimiento agrario sin que los justiciables tengan que acudir a la sede del Tribunal. Esto ha permitido a los campesinos agilizar trámites, ahorrar tiempo y dinero.

Es pertinente resaltar que con el fin de asegurar la pronta y correcta impartición de la justicia agraria y responder a la confianza de los justiciables, no obstante las condiciones que prevalecen en varias entidades de la República, se llevaron a cabo 148 Programas de Administración de Justicia Itinerante, en los que fueron atendidos 2,421 poblados, de 828 municipios, desahogándose por esta vía 11,128 asuntos.

TRANSPARENCIA, ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA Y RENDICIÓN DE CUENTAS.

Los Tribunales Agrarios, privilegiamos la instrumentación de la infraestructura necesaria para administrar eficientemente el acceso a la información institucional, designando un responsable por cada unidad administrativa, tanto en los Tribunales Unitarios, como en el Tribunal Superior.

Así, los Tribunales Agrarios, estamos comprometidos con la transparencia, el acceso a la información pública y la rendición de cuentas, en concordancia con las necesidades de una sociedad que cada día se torna más participativa, en igualdad de condiciones, sin restricciones, incorporando la perspectiva de género sin discriminación alguna, poniéndola al servicio de todos los ciudadanos.

RELACIONES INTERINSTITUCIONALES.

Con el ánimo de estrechar la cooperación e intercambio de ideas de manera multidisciplinaria, se buscó fortalecer las relaciones interinstitucionales, planificando, coordinando y promoviendo actos y convenios en pro de la justicia agraria.

En un esfuerzo de acercar la justicia agraria a los campesinos de México, conjuntamente con el gobierno de Yucatán, el Instituto para la Defensa de la Cultura Maya del Estado y la Secretaría de Desarrollo Agrario, Territorial y Urbano (SEDATU), se llevó a cabo la presentación de la Ley Agraria y la Ley Orgánica de los Tribunales Agrarios en lengua maya.

Convenios Interinstitucionales.

En el año que se informa, se suscribieron tres convenios de colaboración interinstitucional, el primero de ellos fue formalizado con la Procuraduría Agraria, a fin de establecer acciones y mecanismos que permitan agilizar la impartición de la justicia, a favor de los sujetos agrarios.

El 10 de junio de 2015, suscribimos convenio con el Instituto Nacional de Lenguas Indígenas, mediante el cual el citado Instituto puso a disposición de los Tribunales Agrarios, el Padrón Nacional de Intérpretes y Traductores en Lenguas Indígenas

(PANITLI), con esto, en adelante los justiciables se verán favorecidos al contar con el verdadero respaldo de un intérprete especializado en cuestiones jurídicas, con lo que se les garantizará el acceso pleno a la justicia, y la igualdad entre las partes, facilitando el trámite en cualquier juicio del que sean sujetos, como lo establece nuestra Constitución y la Ley Agraria.

Asimismo, el 8 de julio de 2015, firmamos un convenio con la Comisión Nacional para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas (CDI), orientado a impulsar actividades de sensibilización y fortalecimiento de los derechos indígenas, así como para promocionar, desarrollar y fortalecer el respeto de los mismos para hacer más expedita y eficaz la impartición de justicia. Seguiremos insistiendo, para lograr que todos los sectores nos unamos a participar en la búsqueda de la justicia real y cotidiana que corresponde a todos, sin exclusión.

Publicaciones.

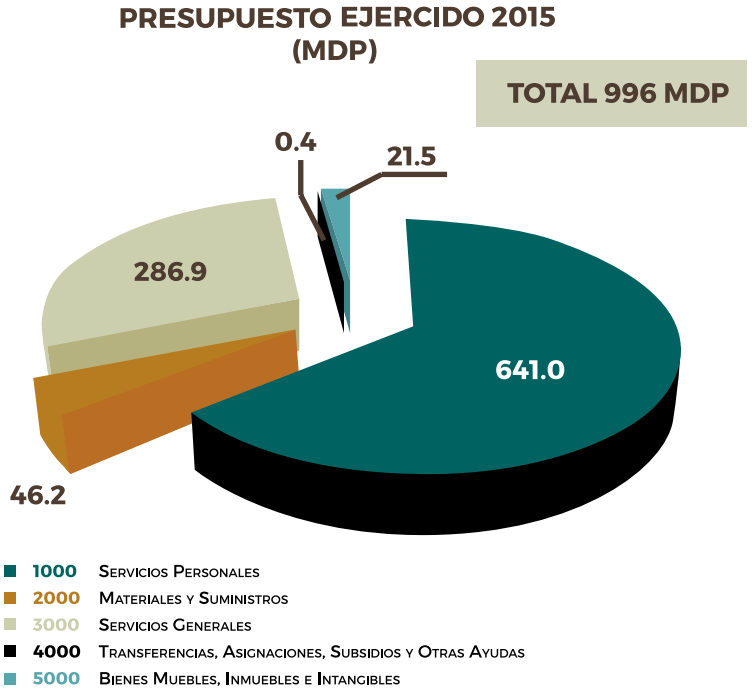
Los Tribunales Agrarios, cuentan con una revista trimestral, habiéndose publicado un número dedicado a la semana de acceso a la justicia para las mujeres (No. 69), tres números dedicados a la XI Reunión Nacional de Magistrados de los Tribunales Agrarios (Nos. 71, 72 y 73) y el número especial dedicado a las memorias del Foro Implicaciones de la Reforma Energética en Materia Agraria (No. 70).

ADMINISTRACIÓN.

Ejercicio presupuestal 2015.

La Honorable Cámara de Diputados, autorizó para 2015, un presupuesto de 1,039 millones de pesos, de los cuales se ejercieron 996 millones de pesos, quedando un remanente de 43.9 millones, el cual no fue ejercido por tratarse de los honorarios correspondientes a las 16 magistraturas que se encuentran vacantes. El ejercicio del presupuesto 2015, se distribuyó de la siguiente manera:

El presupuesto asignado para el ejercicio fiscal 2016, a los Tribunales Agrarios, disminuyó en 158.8 millones de pesos, en relación con el asignado en el año 2015, acatando las medidas de austeridad implementadas por el Gobierno Federal. Ello nos obliga a asumir el reto de hacer más, con menos.



HACIA DÓNDE VAMOS.

Para el mejor funcionamiento de los Tribunales Agrarios y continuar garantizando nuestra tarea jurisdiccional a fin de generar seguridad jurídica en la tenencia de la tierra y por consecuencia se haga prevalecer el clima de paz en el medio rural, resulta indispensable, tal como se ha venido aplicando en la práctica cotidiana, el principio de oralidad establecido por el artículo 185 de la Ley Agraria, dando oportunidad a los interesados de expresar lo que consideren en su defensa para que el juicio se lleve a cabo, de ser posible, en una sola audiencia, haciendo efectivos los principios de expeditez e inmediatez, es decir, que se emita sentencia en el menor tiempo posible para beneficio de los justiciables.

En este sentido, es prioritario para los Tribunales Agrarios, implementar las medidas necesarias a fin de eficientar el procedimiento, toda vez que ésta es nuestra razón de ser como órgano jurisdiccional, debiendo desempeñar nuestras tareas de manera ágil, profesional y cumpliendo con los tiempos que marca la ley, en especial para el dictado de sentencias, procurando su debida ejecución.

En razón de que una jurisdicción especializada se debe justificar en la evolución y complejidad de las funciones vinculadas, se considera que las materias de desarrollo sustentable y agraria deben garantizarse a través de los derechos de acceso a la justicia y del debido proceso legal. Bajo tales premisas se está visualizando el desarrollo de los Tribunales Agrarios, a fin de que éstos emitan resoluciones de manera fundada y motivada, atendiendo no sólo los intereses individuales sino ante todo, el interés público y social de la colectividad.

Se dará especial atención a la integración y difusión de la jurisprudencia a fin de atender los señalamientos de los justiciables en cumplimiento del principio de previsibilidad a fin de que en contextos similares, se emitan resoluciones en igual sentido, buscando con ello homogeneizar los criterios adoptados por los Tribunales Agrarios.

La transformación del derecho agrario, es fiel reflejo de la evolución de la sociedad rural, de la misma manera en que el país avanza, también lo deben hacer sus instituciones para responder a los nuevos retos.

En tal tenor, seguiremos trabajando en la adecuación del marco normativo a fin de que éste sea concordante con las disposiciones actuales de materias que transversalmente convergen con la agraria, tales como la energética, la de industria eléctrica, la minera y la de transparencia y acceso a la información pública.

Aquí y ahora les formulo una abierta y amplia invitación a todos quienes quieran sumarse a participar en cuantos esfuerzos sean necesarios, con la intención de incentivar el conocimiento y la profesionalización de nuestros funcionarios, lo que redundará en una institución más sólida, brindando de manera oportuna, eficiente, transparente, honesta y apegada a derecho, la atención de excelencia que se merecen los justiciables, a quienes debemos entregarles nuestra máxima capacidad.

La continuidad de nuestros esfuerzos permitirá seguir avanzando con paso firme a nuestro objetivo supremo, consistente en que en las generaciones venideras prevalezca un clima de paz y la certeza de la propiedad de la tierra que trabajan, la posesión de un patrimonio propio y una fuente de ingresos digna, circunstancia que significa la persistencia en nuestro cometido, procurando en todo tiempo el bienestar social de las mujeres, jóvenes y hombres del campo, en este compromiso que se llama ¡México!

UBICACIÓN GEOGRÁFICA DE LOS TRIBUNALES AGRARIOS

1. Zacatecas, Zacatecas.
1A. Aguascalientes, Aguascalientes
2. Mexicali, Baja California.
3. Tuxtla Gutiérrez, Chiapas.
4. Tapachula, Chiapas.
5. Chihuahua, Chihuahua.
6. Torreón, Coahuila.
7. Durango, Durango.
8. Ciudad de México.
TSA. Tribunal Superior Agrario, sede Ciudad de México.
9. Toluca, Estado de México.
10. Tlalnepantla, Estado de México.
11. Guanajuato, Guanajuato.
12. Chilpancingo, Guerrero.
13. Guadalajara, Jalisco.
14. Pachuca, Hidalgo.
15. Guadalajara, Jalisco.
16. Guadalajara, Jalisco.
17. Morelia, Michoacán.
18. Cuernavaca, Morelos.
19. Tepic, Nayarit.
20. Monterrey, Nuevo León.
21. Oaxaca, Oaxaca.
22. Tuxtepec, Oaxaca.
23. Texcoco, Estado de México.
24. Toluca, Estado de México.
25. San Luis Potosí, San Luis Potosí.
26. Culiacán, Sinaloa.
27. Guasave, Sinaloa.
28. Hermosillo, Sonora.
29. Villahermosa, Tabasco.
30. Ciudad Victoria, Tamaulipas.
31. Jalapa, Veracruz.
32. Tuxpan, Veracruz.
33. Tlaxcala, Tlaxcala.
34. Mérida, Yucatán.
35. Ciudad Obregón, Sonora.
36. Morelia, Michoacán.
37. Puebla, Puebla.
38. Colima, Colima.
39. Mazatlán, Sinaloa.
40. San Andrés Tuxtla, Veracruz.
41. Acapulco, Guerrero.
42. Querétaro, Querétaro.
43. Tampico, Tamaulipas.
44. Chetumal, Quintana Roo.
45. Ensenada, Baja California.
46. Huajuapan de Le[on, Oaxaca.
47. Puebla, Puebla.
48. La Paz, Baja California Sur.
49. Cuautla, Morelos.
50. Campeche, Campeche.
51. Iguala, Guerrero.
52. Zihuatanejo de Azueta, Guerrero.
53. Zapotlán El Grande, Jalisco.
54. Comitán de Domínguez, Chiapas.
55. Pachuca, Hidalgo.
56. Tepic, Nayarit.

• Agradecemos la colaboración del Instituto Nacional de Lenguas Indígenas en la realización de este proyecto.

www.tsamexico.net